



# EL IMPARCIAL

SEMANARIO AL SERVICIO DE CARTAGO

DIRECTOR:  
GERENTE:  
Jorge D. Picado  
AP. 236  
CARTAGO, C. R.  
Pregón: ₡ 0.25  
Mensual: ₡ 1.00  
EDITADO:  
IMP. GOVAO

AÑO I

Cartago, Costa Rica, Domingo 14 de Mayo de 1961

NUMERO 32

## Llevaremos el asunto hasta los Tribunales Superiores

— Dicen los inquilinos del Mercado Municipal de la Ciudad de Cartago —

### SE PIDE LINEA DE AUTOBUSES A CORRALILLO

La Cámara de Comercio de Cartago instará al Consejo Superior de Tránsito para que adjudique la línea de transportes remunerados de personas Corralillo - Car-

NOTICIA POLITICA

### NUEVOS NOMBRES EN LIBERACION

Grupo de Liberacionistas, activan lucha por Diputados en Cartago. — Trabajan, según nos informan, para que la papeleta de Diputados del Partido Liberación Nacional, quede integrada por elementos representativos. — Inconformidad por algunas nominaciones a municipios y diputados.

Un grupo de Liberacionistas, integrantes de diferentes Comités de la Provincia de ese Partido, han iniciado un movimiento, —al parecer fuerte—, para que la papeleta de diputados del Partido Liberación Nacional, en la próxima campaña, por la provincia

de Cartago, quede integrada por elementos representativos y de definición ideológica que pueden defender al Partido y los intereses del país con soltura y autoridad.

Varios nombres se están discutiendo para esa papeleta. Pasa página 4

Es sabido por gran parte de los Cartagineses el conflicto surgido entre la Municipalidad de Cartago y los inquilinos del Mercado Municipal. Dicho conflicto surgió a raíz de la aplicación, por parte del Municipio, de una nueva recalificación en las tarifas a pagar por los inquilinos. Estos afirman que no han deseado nunca causarle molestias a la Municipalidad, pero que ésta actuó en este asunto sin consultarles, y que se les quiere cobrar alquileres que no pueden pagar. Afirman estar dispuestos a pagar la primera recalificación, pero no así la segunda, y que en esta posición se mantendrán hasta agotar todos los medios legales. — Por otra parte personeros municipales nos informan que en realidad el problema no es como se quiere hacer aparecer, ya que la mayoría de los inquilinos han aceptado la segunda recalificación y muchos han firmado afirmativamente, esto lo han hecho cerca de 150 inquilinos. — El problema parece no tener solución, ya que la Municipalidad no ha aceptado la petición de revisión planteada por los inquilinos, por lo cual estos llevarán el asunto a los tribunales superiores.

Ha surgido serio conflicto entre la Municipalidad de Cartago y los inquilinos del Mercado Municipal. — Los primeros

alegan que en las tarifas que pagan por los puestos que tienen en el mercado, ha existido un mal entendimiento. Pasa página 5

## URGEN DONADORES DE SANGRE PRECIO ELEVADO EN EL PASAJE A TRES RIOS

La Cruz Roja de Cartago, lanza un llamamiento a los Cartagineses para que donen sangre al Hospital. Se

necesita esa sangre con urgencia, ya que en muchas ocasiones enfermos necesitados de ella se ven en grave peligro, por no existir en la institución. La sangre donada al hospital ayuda en mucho a acortar el tiempo que un enfermo necesita para recuperarse, y a la vez representa un alivio en los gastos de hospitalización, no solamente del enfermo sino también de la institución. Debe formarse en Cartago, como ya se ha hecho en otros lugares de la República, un club de donantes de sangre

Durante el día de ayer, —lo mismo que en otros días pasados—, las radioemisoras locales estuvieron radiando un llamado del Hospital Max Peralta, pidiendo sangre para una persona que se encontraba en grave peligro de muerte, si antes no se le hacía una

### PREGUNTA SEMANAL

#### A la Empresa Autotransportes SACSA

Comerciantes de Cartago y vecinos de Tres Ríos se quejan de que existe una medida que es perjudicial a sus intereses, cual es pagar ₡ 1.00 por pasaje de Cartago a Tres Ríos, es decir lo mismo que el que se cobra por el pasaje Cartago - San José.

Los que viajan entre San José y Alajuela pueden quedarse en Heredia (mitad del trayecto) y pagar la mitad del valor del pasaje. Atentamente preguntamos:

¿No podría aplicarse el mismo sistema en la ruta Cartago - San José, para los que viajan a Tres Ríos, es decir, cobrarles la mitad del valor del pasaje?

## — SERE LO MAS JUSTO Y ECUANIME POSIBLE —

Dice el Diputado Lic. don Mario Leiva Q., Presidente del Congreso. — Seré imparcial con los Partidos Políticos, principalmente este año en que tomará auge la campaña política, a consecuencia de la cual se producirán acalorados debates en la Asamblea. Me apegaré estrictamente al Reglamento de la Asamblea, y a una lógica parlamentaria en ciertos casos. — En cuanto al proyecto del Diputado Alonso, la Diputación completa de Cartago presentó alteración del orden del día para entrar a discutir su proyecto sobre el Balneario de Agua Caliente. El proyecto telefónico depende su éxito del criterio de la mayoría de los Diputados, y no sólo de la Diputación Cartaginesa.

Nos acercamos ayer por la mañana a la oficina del Lic. don Mario Leiva Q., nuevo Presidente del Directorio de la Asamblea Legislativa, con el deseo de que nos diera algunas aclaraciones sobre sus nuevos proyectos. Pasa página 4

El precio por el pasaje de ₡ 1.00 en el transporte remunerado de personas de Cartago - Tres Ríos no tiene razón de ser. Se cobra lo mismo que si se viajara a San José. Esto afecta notablemente la afluencia de vecinos a este cantón, que en su mayoría viajan a San José y no hacia Cartago. Para viajar de Tres Ríos a San José y viceversa se cobra ₡ 0.50 por pasaje. Pero para viajar de Cartago a Tres Ríos, la SACSA cobra ₡ 1.00, lo que no es de conveniencia para los vecinos de ese lugar que prefieren hacer sus compras en San José y no en Cartago. Existe malestar en muchos comerciantes de esta ciudad por tal medida, ya que alegan que una empresa como SACSA en lugar de fomentar la afluencia de público a Cartago, hace todo lo contrario, perjudicándose ella misma y al comercio local

Nos hemos enterado de cierto malestar que reina entre algunos comerciantes de la ciudad. Pasa página 5

COMENTARIOS

# WALTER LIPPMANN, UN MILAGRO PERIODISTICO

Por MIGUEL STURZA

ExMinistro Rumano de Relaciones Exteriores

Quienes quiera que han seguido con la debida vigilancia la actividad periodística del señor Lippmann en los últimos dieciséis años, no han podido dejar de observar que en todos los importantes y angustiosos problemas de la post-guerra las opiniones que daba o sugería, las exhortaciones o críticas que ofrecía, eran siempre, en último análisis, las que correspondían a las tesis soviéticas, las que favorecían la posición y las aspiraciones del Mundo Comunista.

No se trata aquí de determinar si el pensamiento fundamental del señor Lippmann es marxista o no, si él desea o no el advenimiento del Comunismo a la dominación del mundo —muy probablemente que, como muchos agitadores de su tipo, el mismo no lo sabe— sino un hecho claro e innegable: la política del Kremlin no ha tenido ningún abogado más constante, más sutil y más eficaz que él en la prensa del Mundo Libre. Esta verdad se puede verificar en cualquiera de los innumerables artículos pasados del señor Lippmann, y estamos convencidos de que se podría verificar siempre en cualquiera de sus artículos venideros.

La tendencia es, algunas veces, más o menos habilmente disimulada, pero ella aparece claramente luego que se separa lo esencial del texto de su cáscara de pseudo-imparcialidad. Otras veces ella es tan manifiesta que hasta la impudencia, como cuando el ilustre columnista recomendaba a los cuatro grandes reunidos en Ginebra en la tristemente célebre Conferencia-Cumbre, la adopción del Texto-Litvinof, relativo a la definición de la agresión, como una de las menores medidas de seguridad mutua para un mundo que deseaba terminar con la guerra fría. Este texto, sin embargo, no era otro que aquel convenio solemnemente firmado por Rusia con todos los países vecinos, cuatro años antes que en 1939 las divisiones soviéticas invadieran todos aquellos países sin ninguna provocación.

Uno de los más recientes

artículos del señor Lippmann, aparecido en la prensa latino-americana bajo el título "Revisión de Valores", es un otro ejemplo de la audacia con la cual el columnista internacional se coloca, cuando hay urgencia, al lado de los intereses del Mundo Comunista. Despojado de un laberinto entero de proposiciones engañosas y contradictorias, el artículo puede resumirse en el siguiente citado: "Hasta que la nación americana entienda que el concepto básico de nuestra política ha de ser cambiado, el señor Kennedy será un hombre acosado.... Lo mismo que Cuba no es ahora, ni le será permitido ser, una avanzada militar soviética, asimismo posiciones periféricas como Laos, Vietnam del Sur, Quemoy y Matsu no podrán convertirse en avanzadas norteamericanas".

Observemos cuanto material propagandístico pro-soviético está comprimido en estas cuatro últimas líneas. Pues Cuba ya es una avanzada militar soviética y el señor Lippmann lo sabe muy bien; pero al negarlo, el niega implícitamente la legitimidad de cualquier intervención ulterior de parte de los Estados Unidos... dado que la provocación podría ser nunca cualitativamente más grande. Cuando el señor Lippmann asimila la incursión soviética en los Caribes con la ayuda dada por los Estados Unidos a algunos países atacados por el Comunismo en otras partes del mundo, y a la víspera de ser engullido por ello, él prescribe simplemente una nueva ley internacional según la cual cualquier agresión comunista tiene que ser tolerada si no ocurre en el dominio monroico. La medida en la cual sería permitido defender este dominio, en el pensamiento del señor Lippmann, nos es indicada por su atrevida afirmación que la Cuba de Castro "no es una avanzada militar soviética".

El milagro del cual hablamos en el título de este artículo no es el señor Lippmann mismo—hay bastantes lippmanns en la prensa del Mundo Occidental, que tratan de convencer-

## En las universidades, escuelas y bibliotecas públicas se utilizarán muy pronto "diccionarios parlantes"

Los alumnos o estudiosos

podrán seleccionar la palabra extranjera que deseen, presionar un botón y una máquina especial pronunciará a la perfección, en el idioma que se le ha solicitado, la palabra requerida. El doctor Leslie L. Erdos, de Nueva York, que está experimentando con una máquina electrónica, ha llegado a la conclusión de que la pronunciación correcta de cualquier palabra puede ser grabada en los tambores de esa máquina, palabra que está sincronizada con su equivalente impreso. El doctor Erdos sostiene que su máquina será una gran ayuda para que los estudiantes aprendan cualquier idioma con su pronunciación perfecta,

nos que la defensa contra el Comunismo es menos legítima que su agresión—, el milagro está en el hecho de que sus artículos son publicados, sin ningún comentario rectificativo, por más de 300 periódicos del Mundo Libre, aparentemente muy lejos del Comunismo y categóricamente opuestos a sus aspiraciones. Y más milagroso también es el hecho que, al fin y al cabo, al considerar las realizaciones y no las palabras, la política del mundo libre a estas aspiraciones es exactamente aquella recomendada por el señor Lippmann.



## BAJAS EN EL COMERCIO LOCAL

Han sido estos últimos meses radicalmente críticos en el comercio de Cartago; no vamos a sorprendernos con esta situación. Lo verdaderamente sorprendente sería que durante un período más o menos largo esta rama económica representara una balanza favorable para la mayoría de los que en ella operan. El comercio local generalmente ha sido malo, no es osadía ni falta el decirlo, y cada día lo es más. Si mal no lo recordamos sólo ha habido una época en que el comercio fue bueno en Cartago. Fue aquella cuando se construía la Carretera Panamericana. Mucho dinero se movió en la ciudad. Los negocios dejaron buenas y sustanciosas ganancias. Se movilizaron muchas actividades y Cartago vivió una de sus mejores épocas económicas. Pero al finalizar los trabajos en la carretera, el comercio volvió a decaer hasta el momento actual.

Estas consideraciones nos hacen pensar en los factores determinantes para el buen funcionamiento del comercio local. ¿Será posible que permanezca siempre anquilostomado; sin perspectivas de mejoramiento; sin ofrecer alicientes a los que desean dedicarse a él; y lo que es peor, que sea el culpable de la pérdida de capitales en él invertidos? Estas interrogantes llevan implícita la contestación categórica: ilógico desde todo punto de vista sería. Pero entonces, ¿qué es lo que sucede?, ¿por qué este fenómeno, ilógico pero no imposible, sucede en Cartago? He aquí la verdadera sustancia del asunto. El comercio, para poder efectuarse dentro de un clima de verdadera empresa económica, debe dejar un margen de ganancia que compense el trabajo o la actividad invertida. Si esto no se realiza nadie invertirá en el ni capital ni trabajo. Pues mucho de esto está sucediendo con el comercio local; así lo manifiestan la mayoría de los comerciantes en sus continuas quejas. Creemos que las interrogantes apuntadas son casi imposibles de contestar, pero nos aventuramos al plantear algunas contestaciones en los siguientes puntos: a) Poca actividad en la industria agrícola; b) mucha desocupación; c) falta de nuevas empresas; d) mucho capital inactivo; e) falta de regulación en el comercio; f) pocos alicientes para el comprador, como precios bajos, artículos novedosos, mejor atención, etc. Estas son algunas de las causas del poco movimiento comercial, que existe en Cartago. Y la esperanza en mejorar este estado de cosas creemos que radica en lo siguiente: a) incrementar la agricultura en muchas zonas hoy incultas, y llevar a cabo la instalación de nuevas industrias cuya materia prima abunda en Cartago, como el cemento; b) Con el incremento de la agricultura y la instalación de fábricas habrá trabajo para los desocupados; c) invertir capitales en nuevas empresas. Que se olviden quienes lo tienen que el Capital lo es todo. El verdadero capital está en el trabajo; d) regular los precios de los artículos y ofrecer ventajas al consumidor. Esto se lograría si los comerciantes, principalmente los revendedores, se reúnen en una especie de asociación para que puedan ser importadores directos, logrando así vender a precios más bajos y con mayores ventajas.

Planteados así el asunto no pareciera tan difícil como en la realidad lo es; pero deben darse los primeros pasos, en una u otra forma, para darle solución al problema, porque de no hacerse así lo más lógico es que continúen las bajas en el comercio local.

El gobierno norteamericano del Presidente John F. Kennedy se lanzará decididamente a una vigorosa política de trueque

—o—

El primer paso en ese sentido fue la negociación para realizar un canje de petróleo, para el abastecimiento de la Armada norteamericana, por sobrantes agrícolas. Aunque el gobierno de Dwight D. Eisenhower se oponía a esas transacciones, se ha sabido que Kennedy se propone intensificarlas notablemente y que el Departamento de Agricultura ya está estudiando varias operaciones parecidas.

e indudablemente ahorrando tiempo.

"IMPRESA COVAO"

## LAS MEJORES CALIDADES! - LAS ULTIMOS PRECIOS! - LOS PRECIOS MAS BAJOS!

Surtido completo de Paraguas y Sombrillas acabados de llegar. — Le ofrecemos el Paraguas o la sombrilla, del precio, calidad o el estilo de su gusto o de su bolsillo. — También hemos recibido lindas telas para enaguas en estilos y colores completamente nuevos.

# "LA CONFIANZA" de Anis Halabi M. en Cartago

La tienda mejor surtida de toda la Provincia

PAGINA DE LA MUJER

## — EPIDERMIS —

(A cargo de Doña ELENA)

Además de una limpieza completa, cada piel requiere protección contra dos tipos fundamentales de agentes externos; el polvo, el sol, el viento, los cambios de temperatura, etc., etc. Los cosméticos que se usan en su embelecimiento.

No hay mujer que pueda decir que posee una piel tan perfecta que no demande una crema protectora. Por fuerte y hermoso que sea un cutis no puede permanecer así mucho tiempo si no se le aísla de las inclemencias de la intemperie y de la acción de los mismos cosméticos. Muchas veces la piel del cuerpo se mantiene mejor que la del rostro por la acción y protección de la ropa.

De las cremas protectoras no debe prescindirse nunca porque ellas son necesarias y siempre debe llevarse consigo una para defender el rostro de cualquier sorpresa.

La mujer que cuida de su rostro no envejecerá jamás prematuramente y se conservará siempre joven, pero debe ser constante y no cansarse de dedicarle

cuidados a su cara, cuello y manos, sin abandonar otros cuidados femeninos como lo son, el arreglo del vestido, del cabello, de los zapatos, etc. etc.

## Café Instantáneo

conquistará una parte creciente de los mercados internacionales

Esa predicción, que puede tener importantes consecuencias económicas para los países productores, ya que el café instantáneo da un mayor "rendimiento" para los consumidores que el café corriente, se basa en motivos "sociológicos", con forme explicara un importador norteamericano. Las nuevas generaciones de los países consumidores se están acostumbrando, más y más, al café instantáneo, al mismo tiempo que desaparecen las generaciones que eran partidarias acérrimas del café corriente. En Estados Unidos, por ejemplo, el consumo de café instantáneo aumento en un 5.5 por ciento en diez años.

## El Camino de las Mulas

(Continuación)

Escribe Carlos Humberto de la Cruz

(Hasta el Gobierno de don Braulio Carrillo, Costa Rica pagó tributos a los negros Mosquitos para que dejaran en paz los cacocales de Matina).

De ahí que fueron los biscochos cartagineses los que empezaron a dar nombre a nuestra Patria. Cuenta un documento que para el recibimiento de un Capitán General (en un tiempo los cartagos se desligaron de la Capitanía General de Guatemala y dependieron de los de Panamá), se hizo lo indecible para asegurar un cargamento de harina de maíz y biscochos cartagineses sin los que ninguna fiesta estaba bien presentada.

Todo lo que salía era por el Camino de las Mulas. Es la misma carretera que hoy sale de Cartago —la vieja— pasa San José, seguía hasta Esparta y luego se costaba el mar hasta David.

Del camino de Las Mulas no únicamente se puede decir que se convirtió en una entrada de productos de lujo, sino que fue también una fuente de entradas económicas para el Cabillo de Cartago. Porque llegaron a ser tantas y tantas las caravanas que salían a

veces hasta con cien mulas, que impusieron un impuesto por cada mula y con dicho impuesto se hizo la primera cárcel que tuvo Cartago y con ese dinero se dió alimentación a los reos.

Luego, cuando la Capital se fue para San José y los cartagos se quedaron muy solos, por ese mismo camino de las mulas era que marchaban las carretas haladas por cinco parejas de bueyes, ya con rumbo a Nicaragua, con las patas herradas para evitarles el sangrar sobre las piedras....

Si algún día alguien tiene que escribir una historia sobre los caminos de buena vecindad en Costa Rica, la misma empezaría así:

Y hace muchos años, por el Camino de las Mulas,

CLCLO DE  
JOSE RODRIGO PEREZ  
Ofrece las reconocidas  
Bicicletas

## "Gazelle"

en cómodos abonos  
semanales o mensuales

## Salón DIANA

Ofrece para su deleite:  
deliciosas ensaladas de  
frutas, helados, refrescos,  
café, té y chocolate

Exquisita Repostería

Visítenos!!

salía hasta más lejos del mar, el biscocho que los hornos de....

## Ferretería y Librería González

RECUERDELA PARA TODAS SUS COMPRAS

TEL. 237

AP. 45

Futuros rebaños o majadas de animales podrán ser transportados a los extremos más alejados de la Tierra en el seno de un solo animal

Ultimamente se ha estado experimentando con éxito el traslado de rebaños potenciales de ovejas. Realizado por el hombre de ciencia británico Lionel Rowson, este experimento consistió en trasplantar en una coneja ocho óvulos fertilizados de una oveja de la raza inglesa Border Leicester. La coneja fue trasladada al Africa del Sur, a 6.000 millas de distancia y los ocho óvulos fueron transferidos a ovejas sudafricanas las que, subsecuentemente, los reprodujeron dándoles nacimiento. Con este procedimiento se espera poder trasladar en el futuro grandes rebaños o majadas a zonas alejadas a bajo costo.

SUBSCRIBASE A "EL IMPARCIAL"

Café  
RIKO

ALMACEN DE VIVERES

Garófalo & Cía. Ltda.

Café Caracolillo Seleccionado

Rico hasta la última gota

Café  
RIKO

Café  
RIKO

Café  
RIKO

**- SERE LO MAS JUSTO Y ECUANIME POSIBLE -**

Viene de la pág. 1a. las funciones y, particularmente, su pensar sobre el editorial publicado por este semanario en su pasada edición.

A continuación resumimos las palabras que gentilmente nos concediera el Lic. Leiva Quirós:

"En cuanto a mis funciones como Presidente de la Asamblea Legislativa, trataré de ser lo más justo y ecuanime posible con las distintas tendencias políticas que hay dentro de la Asamblea, principalmente este año en que tomará auge la campaña electoral que se avecina, y a consecuencia de la cual surgirán debates acalorados de índole política. Me apegaré estrictamente al Reglamento de la Asamblea, y a una lógica parlamentaria en los casos que algunas veces se presentan no contemplados en dicho Reglamento. Creo que en esa forma las diferentes fracciones se sentirán tratadas con justicia y en un plano de igualdad; lo que traerá una mayor armonía en el seno de la Asamblea, que redundará en beneficio del país".

"El trabajo que tiene la Cámara es enorme, pues hasta la fecha existen alrededor de 50 dictámenes sin discutir, aparte de varios importantes asuntos en primer debate, y de muchos otros en comisión. Mi propósito es que la Asamblea tenga un año de intensa labor y que podamos sacar la mayor cantidad de asuntos, aunque es físicamente imposible conocer-

los y finalizarlos todos". "En cuanto al proyecto presentado por el compañero Alonso Andrés sobre la financiación del Balneario de Agua Caliente, y al que se rindió dictamen favorable, la diputación completa de Cartago presentó una moción de alteración de la orden del día para que se entre a discutir dicho proyecto inmediatamente después de que se de por finalizada la Ley de Tierras y Colonias, hoy en debate. Trataremos de obtener de la Asamblea no sólo la tramitación rápida de ese proyecto, sino también la aprobación del mismo".

"En lo que se refiere al proyecto presentado por la Municipalidad de Cartago, sobre la instalación de un sistema telefónico automático, su éxito, como se com-

prenderá, depende del criterio de la mayoría de los diputados si le da su apoyo, y no sólo de los representantes de Cartago. Pero nosotros haremos todo el esfuerzo posible para obtener una realidad satisfactoria en este asunto".

"De acuerdo con la forma de actuar de la Asamblea el adelanto de un proyecto y su tramitación no dependen del Presidente de ella, sino que para lograr ese objetivo se necesita la votación favorable de las dos terceras partes del total de los diputados para que se apruebe la alteración de la orden del día. Espero que nuestros compañeros de Cámara nos den esos votos para poner a discusión los mencionados proyectos de tanta importancia para Cartago".

**NUEVOS NOMBRES EN LIBERACION**

Viene de la pág. 1

leta, que será presentada a la Convención del Partido. Entre otros se cita al Lic. Isaac Ortiz Ch., a don Ceferino Calderón Ramírez, (don Bilo), al Presbo. don José Manuel Cordero y otros.

En algunos sectores Liberacionistas hay disgusto por las personas que hasta hoy han escogido para candidatos al grupo que parece ser dominante en ese partido.

En algunos lugares de la

provincia, como Alvarado y Jiménez, se han designado al parecer, a los posibles candidatos a municipales y hasta se ha pensado en designar a algún candidato a Diputado, habiendo informalidad de parte de un numeroso grupo de Liberacionistas por esas nominaciones, las cuales se han realizado a puerta cerrada y sin la consulta seria y formal a efecto de que los designados sean personas de claras ideas dentro del movimiento de Liberación Nacional.

**1.500 enfermos al año son trasladados por la Cruz Roja. Apóyela!**

**ESTACION TEXACO**

Oscar Esquivel y Cía., Ltda.

Tel. 123 Cartago Ap. 224

ENGRASE, LAVADO, GASOLINA Y DIESEL.

Diesel por estañones a precios especiales  
REPUESTOS PARA AUTOS Y CAMIONES  
de Importación Directa

**TEXACO es símbolo de Calidad!**

**Panadería "EL MOLINO"**

De ABSALON CORNEJO

Ofrece todos sus productos confeccionados bajo la más estricta Sanidad.

**Panadería "EL MOLINO"**

ES SIMBOLO DE SALUD

**Ex - Alumno del COVAO, no falte a su Fiesta el próximo 21 de Mayo.**

**URGEN DONADORES DE SANGRE**

Viene de la página 1

trasfusión. Muchos casos como este han sucedido en Cartago, y con el deseo de enterar al público sobre las causas de esos llamados de urgencia, nos dimos a la tarea de averiguar pormenores.

Es el caso que el hospital no cuenta con sangre suficiente para llenar las necesidades más apremiantes, principalmente cuando se presenta un caso imprevisto, de urgencia. Esto acarrea grandes dificultades para atender al enfermo, y entonces se hace necesario pedir públicamente la donación de la sangre que se necesita. Cuando no se presenta ningún donante el enfermo puede morir sin habersele podido atender eficientemente.

Por esta versión el Comité de Cartago de la Cruz Roja hace un llamamiento a todas las habitantes de esta ciudad para que donen parte de su sangre al hospital. Con esta acción en mucho los gastos que de manda la hospitalización larga, no solamente de él o los afectados sino también para el mismo hospi-

tal, que cuenta con un presupuesto tan exiguo.

Es criterio de los personal de la Cruz Roja la falta que hace en Cartago la formación de un club de donadores de sangre, al igual que existe en Turrialba, San José y otros muchos lugares. Pero si este club no puede formarse, no es motivo para que las personas de buena voluntad dejen de donar su sangre. Pueden hacerlo perfectamente ofreciéndose para ser un donante de emergencia, quien en el momento que se le solicite pueda inmediatamente ofrecer su sangre. Esto es, donará su sangre en el momento preciso en que con urgencia un enfermo la necesita. Todas aquellas personas que quieren realizar esta labor tan humanitaria pueden dirigirse a don Anis Halabi, Presidente del Comité Auxiliar de la Cruz Roja, Apartado 162, dando los siguientes datos: Su deseo de ser donante de emergencia, nombre, edad (no menor de 20 años ni mayor de 50) dirección de su residencia y de su trabajo. Poniéndose en comunicación, pues, con la Cruz Roja, toda persona de buena voluntad puede salvar una vida.

**AGENCIA AUTOMOTRIZ**

(Bajos de Radio Victoria)

Repuestos para toda marca de vehículos  
Precios iguales que en San José y con descuento en las compras al contado.

Unica Agencia de su género en la ciudad

TELEFONO 265

## PRECIO ELEVADO EN EL PASAJE A TRES RIOS

Viene de la pág. 1a.

esta ciudad al enterarse de cierta medida que ha venido efectuando la empresa SACSA, y que creen sumamente perjudicial, no sólo para el comercio local, sino para esa misma empresa y principalmente para los vecinos del cantón de Tres Ríos.

Dicen estos comerciantes quejosos que la empresa SACSA cobra lo mismo al pasajero que va a Tres Ríos, como el que viaja a San José es decir, ₡ 1.00 por pasaje. Esto es desde todo punto de vista una medida gravosa para esos vecinos que antes de viajar a Cartago y al regreso tener que pagar ese precio, prefieren viajar a San José, ya que para viajar a ese lugar se les cobra ... ₡ 0.50 por pasaje, tanto de ida como de vuelta.

No se encuentra explicación a esta medida tan disparatada, dicen los quejosos, así como vecinos de Tres Ríos, pues es el mismo caso que existe en la línea entre San José - Alajuela. Los pasajeros que viajan a Heredia pueden usar los autobuses que van para Alajuela y sin embargo no les cobran el valor del pasaje a esa ciudad, sino la mitad, ya que es la mitad del trayecto lo que han recorrido. Lo mismo sucede entre Cartago - San José, pero sin embargo los que viajan de aquí a Tres Ríos deben pagar el pasaje completo, como si fueran a la capital, y no lo justo, que sería la mitad, pues es la mitad del recorrido lo que han tenido que viajar.

Verdadera extrañeza causa esa medida que en lugar de favorecer la afluencia de los vecinos de Tres Ríos hacia Cartago, lo que hace es no permitirles la venida a esta ciudad, causando grave perjuicio al comercio local, pues esa gente no viene a comprar aquí sino que les sale más favorable trasladarse a San

José a efectuar sus compras.

Quizá sea a esto, terminan diciéndonos los quejosos, a lo que se debe ese

fenómeno tan conocido de la falta de interés de los vecinos del cantón de La Unión hacia la provincia a la cual pertenecen.

## CARTAGINES COOPERE CON LA CRUZ ROJA

### Llevaremos el Asunto hasta los Tribunales Superiores

Vene de la pág. 1

dido desde hace mucho tiempo. Dicen que la Municipalidad había aprobado una recalificación de tarifas, a la que ellos estaban de acuerdo, pero que sin consultárseles siquiera el Municipio volvió a hacer una nueva recalificación, que viene a perjudicarlos sensiblemente, ya que no pueden pagar la nueva tarifa. Esto ocasionó que apelaran ante la Municipalidad, sin que fuera aceptada su apelación; lo mismo sucedió en apelación hecha al Juez, y hoy se encuentran con que el problema adquiere cada vez más gravedad para sus intereses. Por esta razón, dicen ellos, agotaremos todos los medios posibles para evitar pagar esa segunda recalificación, porque la competencia que tenemos fuera del mercado es tan grande, y la ley no nos permite subir los precios, para poder cubrir ese aumento de tarifas. De no poder entrar a un acuerdo favorable con la Municipalidad nos veremos obligados, dicen los inquilinos, a llevar este asunto hasta los tribunales superiores, que serán los que vengán a decir la última palabra.

Por otra parte nos informan personeros del Municipio que el problema no es tan grave, como se quiere ver, sino que existen algunos desconformes que se niegan a pagar la nueva recalificación, a pesar que en algunos casos el aumento es de solamente ₡ 2.50,

y de otros más elevados, pero que son los menos. Tan es así, nos manifiestan, que muchos de esos inquilinos han firmado aceptando esta última recalificación de puestos. Y no unos pocos, sino 150 de ellos.

El tenor general de los inquilinos es no aceptar la nueva recalificación, y el de la municipalidad, con excepción de algunos municipios, es mantenerla. Esto hace pensar en la dificultad que se presenta para buscarle solución al conflicto. También comprobamos que muchos de los inquilinos están de acuerdo en llegar a una solución del problema, buscando un mutuo acuerdo entre las dos partes, para evitar pér-

## SE PIDE LINEA DE AUTOBUSES A CORRALILLO

Viene de la pág. 1ª

remunerado de personas Corralillo - Cartago y viceversa.

La Junta Directiva de esa Cámara, en su sesión del 11 de los corrientes, el pasado jueves, acordó enviar atenta instancia al Consejo Superior de Tránsito a fin de que resuelva la adjudicación para esa línea tan importante entre Corralillo y Cartago.

Los comerciantes cartagineses están interesados en que los vecinos de ese distrito aprovechen esa línea de autobuses para salir a efectuar sus compras a la ciudad de Cartago, cuyo comercio se beneficiaría de una manera notable.

La ruta a Corralillo está debidamente acondicionada, y en perfecto estado para el libre tráfico de vehículos. Además los vecinos de ese lugar llevan ya bastante tiempo pidiendo ese servicio tan importante, y están sumamente preocupados por la tardanza de la resolución del Consejo de Tránsito, ya que perjudica sus intereses.

## DIRECTORIO PROFESIONAL

Lic. Alvaro Torres V.  
Abogado y Notario  
Tel. 126 Ap. 126

Lic. JORGE LUIS VILLANUEVA B.  
Abogado y Notario  
Horas de Oficina: 7 a 12;  
y de 1 a 4  
Excepto Viernes y Domingo.  
Ap. 211 — Tel. 211

Lic. Isaac Ortiz Ch.  
Abogado y Notario  
Tel. 241 Ap. 145  
Contiguo C. S. Cartaginés

Lic. Federico Rojas V.  
Abogado y Notario  
Frente a Seguro Social

Lic. Hernán Robles V.  
Abogado y Notario  
Tel. 16 Ap. 28

César Solano Campos  
Abogado y Notario  
Tel. 304 — Ap. 208  
Cartago

Dr. Omar Del Valle L.  
Cirujano Dentista  
Universidad de C. R.  
Tel 108 - Ap. 286

Dr. Victoriano Carballo J.  
Médico — Cirujano  
Consulta:

Lunes, Miércoles y Viernes por las tardes.  
Martes, Jueves y Sábados, por las mañanas.  
Costado Oeste Banco Crédito.

Lic. Mario Leiva Quirós  
Abogado y Notario  
Contiguo a Botica Pirie

Fernando Volio Sancho  
Abogado y Notario  
Horas de Oficina: 8 a 12  
Lunes, Jueves y Sábados únicamente

**Ex - Alumno del COVAO, no falte a su Fiesta el próximo 21 de Mayo. Dele mayor realce a este acto.**

dida de tiempo y de dinero, que es lo que más se gasta en estos asuntos.

Informaremos a nuestros lectores la forma en que se resuelva este asunto.

## La Asociación Juvenil Cartaginesa cooperará con la limpieza de la ciudad

En días pasados la Asociación Juvenil Cartaginesa envió a la Municipalidad un acuerdo tomado en el que los socios se ponen a las órdenes del Gobierno Local para contribuir al mejoramiento de la lim-

pieza de esta ciudad, y piden a la vez se les ponga al tanto de los proyectos que se tengan para llevar a efecto esa limpieza. Muy bien visto ha sido el gesto de esta asociación.

## Garden Club colocará artísticos Ventanales

Preocupado como siempre el Garden Club de Cartago por el ornato de la ciudad, ha pedido ayuda a la Municipalidad para suprimir los ventanales de zinc de las Ruinas de la Parroquia y colocar artísticos ventanales de hierro forjado, cuyo diseño ha ofrecido hacer el Ministerio de Obras Públicas.

Esperamos que las Da-

mas del Garden Club, sean complacidas.

De Plácemes

De plácemes el apreciable hogar del Prof. don Mario H. Alfaro, con la visita que hizo la cigüeña. Con ella llegó un hermoso varón que es hoy la alegría de sus padres y demás hermanitos. Nuestras felicitaciones al honorable hogar Alfaro Del Valle.

"IMPRESA COVAO"

**LLAME A LA CRUZ ROJA Y ENTREGUE SU CONTRIBUCION**

¿Cuál es la mejor estación de servicio de Cartago?

Sin duda alguna, es:

**La Estación de Servicio**

**"GULF"**

MOLINA Y MOLINA, Ltda.

ENGRASE, LAVADO, GASOLINA y DIESEL  
TELEFONO 308

## RINCON LITERARIO

## DON FLORENCIO DEL CASTILLO

Labrador de una tierra para Hombres Libres: Cartago  
Escribe Carlos Humberto de la Cruz

Su voz ante la conciencia de España en 1811 no era nueva. Desde que el Padre Las Casas lanzó su terrible historia sobre lo que hacía el español con el indio al que se le consideraba casi hijo del mismo demonio, la historia había sido la misma: esclavitud. Esclavitud en su más negra expresión. El indio no tenía derecho a nada: a veces no tenía siquiera el derecho de vivir. Los españoles que recién iniciaban un renacimiento de su barbarie de siglos, llegaron con los ojos muy abiertos a conocer la civilización Azteca, Inca, de las que aprendieron cosas jamás soñadas ni explicadas por los sabios de aquellos tiempos. En el solo imperio de los Incas encontraron vida más cómoda, derechos del hombre más sagrados, que los que jamás nunca logró soñar español alguno. En tanto que en el Feudalismo Español había convertido en siervo en un material de leva y procría, los Aztecas habían levantado una monumen-

tal civilización en donde el simple hombre de los campos tenía derecho a ser oído por tribunales que España no conocía....

Pero, tal como lo dice nuestro ilustre Manuel de Jesús Jiménez, los españoles que llegaron a Costa Rica únicamente añoraban violación, sangre, robo, oro.... No teniendo que robar a los pobres indios, les quitaron hasta su comida y les declararon la guerra por una miserable mazorca de maíz....

Algunos han dicho: "La Gloriosa conquista de España, nuestra Madre España, en Costa Rica".... Y nosotros debemos nuestra ignorancia, nuestro atraso a esa "Madre" España como servilmente se le llama.

Citemos como ejemplo único que los españoles no hicieron en Costa Rica una escuela en todo el tiempo de la Colonia.... Pensemos en ese informe del Gobernador Acosta en donde nos muestra desnudos y hambrientos, ignorantes hasta

¡COMPRE, DONDE COMPRA LA GENTE  
QUE SABE COMPRAR!

## Ferretería "LA LLAVE"

en el extremo de que en Heredia eran diez los que sabían leer y escribir en el año 1800 y entonces se ha de comprender la voz de ese gran cartaginés que se llamó el Padre don Florencio del Castillo.

España veía el ataque de sus colonias en todas partes. La revolución Española había lanzado sus consignas al Mundo. Napoleón se había convertido en una pesadilla y entonces —tan solo entonces—, España reunió las llamadas Cortes de Cádiz con la colaboración de representantes de todos los Gobiernos Coloniales. Quería así dar el último zarpazo sobre unos pueblos que empezaban a mirar el día. Y ninguna voz se levantó tan alto como la del Padre Castillo.

En la sesión del 21 de enero de 1811, dijo bien claro las obras españolas que en Costa Rica tenían que terminar: la esclavitud. Pregónó la libertad del hombre para ser dueño de

su propio destino en pos de una concordia universal. Y dijo —claramente dijo—, que había venido ahí en el nombre no de un Gobierno Colonial de Costa Rica, sino en representación de los indios que padecían hambre y que morían en manos de la miseria y que eran analizados y valorados como animales por la fiera raza de los españoles o de los enfermos de racismo español.... Y nadie le dijo NO. El, el Padre Florencio del Castillo, nacido en Ujarrás de dama acaudalada, que había hecho estudios en León, hombre prudente y sabio, HABIA VISTO, como con sangre y látigo se había terminado con el último indio de Ujarrás.... Ni Cartago, ni Costa Rica, han dado el honor que este gran hombre se merece. Nuestras calles no se deberían de llamar "Paseos Colón", porque Colón llevó a las Cortes Españolas indios con la recomendación de

## "EL IMPARCIAL"

Director:  
Prof. Jorge D. Picado H.  
Secciones:  
Jimmy Avendaño.  
Laura Da Vinci  
Ana Ma. Orozco  
Lic. Isaac Ortiz Chacón  
Lic. Federico Rojas V.  
J. D. P.  
Prof. Miguel Sturdza J.

que eran buenos y fáciles para la esclavitud.... Deberían llamarse Florencio del Castillo....

Hay una región en Costa Rica que los Españoles no pudieron conquistar nunca: la provincia de Ara, hoy Talamanca. Los esfuerzos fueron vanos. Las armas de perfidia y de traición usadas con el Imperio Azteca y el Inca, no le sirvieron de nada ante la fuerza, el valor, el desseo de ser libres del Indio de Talamanca, descendientes del Gran Imperio Chibcha....

Florencio del Castillo lleva su nombre unido, como el primer Gran Costarricense, que supo poner su rostro ante la falacia de los  
Pasa a la pág. 7

SINTIENDOLO MUCHO, PERO...

# CORTAREMOS EL AGUA

A los morosos en su pago que no se pongan al día, quince días contados a partir de este aviso. —

Hemos esperado mucho tiempo. — No hemos querido adoptar medidas coercitivas, pero...

**De 5118 sólo pagan 1602: HAY 3516 MOROSOS**

Que tienen agua a costa de los pocos que pagan.—

Lo sentimos mucho, pero a partir del PRIMERO DE JUNIO, SI UD. NO ESTA AL DIA, LE CORTAREMOS EL AGUA.

**Corporación Municipal de Cartago**

# LA VOZ de la PROVINCIA

## Notas de El Tejar de El Guarco

**Municipales:** Damos a conocer, por las páginas de "El Imparcial" los acuerdos tomados por la Honorable Corporación Municipal, en su sesión del 3 de mayo del año en curso.

**Artículo 3º** — Se conoció nota del Secretario de la Asociación Nacional Pro-monumento al Ex-Presidente Julio Acosta G., en la cual pide a las municipalidades ayuda para llevar a efecto dicha obra. Conocidos los alcances de la nota se dispone contestar al señor Secretario que esta Municipalidad ve con agrado lo dispuesto por esa Asociación, pero le es imposible contribuir por falta de recursos para hacerlo. Una vez que tenga con mucho gusto lo hará.

**Artículo 4º** — Se dispone enviar nota al Lic. don Mario Leiva Quirós, expresándole el beneplácito de esta Municipalidad por la designación recaída en su estimable persona para ocupar la Presidencia de la Asamblea Legislativa en el presente período de sesiones. — Acuerdo firme.

**Artículo 5º** — Se acusa recibo de nota de felicitación suscrita por el Ejecutivo Municipal de San José en relación a la construcción de la carretera Quepos-Cartago. Se dispone darle las gracias.

**Tómbola:** La prepara la Guardia de Honor, los días 21 y 22 del mes de mayo. Esta se llevará a cabo en el "Parque Leiva". Los fondos que se recaudarán se destinarán al pago de la pintura de nuestro templo parroquial. Auguramos un éxito completo.

**Cumpleaños:** El 19 de este mes cumplirá sus 14 años la estimada señorita María Eugenia Leiva Piedra, estudiante del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús. Felicidades le deseamos.

### ELEMO

## TURISMO Y LA LLAVE DE LA PARROQUIA

Sabemos de buenas fuentes, que las llaves de estas históricas ruinas ya fueron entregadas al director de turismo de esta ciudad, profesor don Rubén Torres Rojas, para que él sea quien disponga en los días de fiesta, cuando tantos turistas nos visitan.

**La Cruz Roja es una Institución a su servicio. Ayúdela.**

## Reunión del Garden Club de Cartago

Se llevó a cabo una brillante reunión del Garden Club de Cartago, en el C. Social, el miércoles pasado, al que concurrieron todas las damas de esta ciudad que lo integran. Se ofrecieron demostraciones, arreglos florales a cargo de la Srita. Garófalo, quien en este arte es una verdadera experta. A continuación se ofreció un té delicioso y se dió por terminada la reunión. Felicitamos por este medio a las distinguidas damas y damitas que integran el Garden.

Máquinas de coser marca DILECTA, Cepillos eléctricos — Licuadoras — Batidoras — Cocinas eléctricas — Muebles — Bicicletas — Televisores Radios y muchos otros artículos encuentra Ud. a precios atractivos y con grandes facilidades de pago en nuestros negocios de:

SAN JOSE y CARTAGO

# VILLANUEVA S.R. LTDA.

## CAMARA DE COMERCIO PAGARA SUS ACCIONES

La Cámara de Comercio de Cartago, acordó rescatar las acciones de los socios de esa Entidad.

La Junta Directiva de e-

sa Asociación en sesión última dispuso sortear CINCO acciones cada mes de las que se encuentran en poder de los socios.

El valor que se pagará

conforme lo dicen los títulos emitidos, es de ₡. 100.00 cada uno. En esta forma esa Asociación quiere ir rescatando la deuda contraída para la construcción del Edificio.

Los sorteos —para evitar erradas interpretaciones— se harán en la Gobernación de Cartago.

## Mis Revlon en la Escuela Jesús Jiménez de Varones

Una demostración de los productos de la afamada casa Revlon, se llevará a cabo en la escuela Jesús Jiménez de esta ciudad, con el fin de recolectar fondos para la escuela misma

(el patronato). Se ofrecerá un té a las damas que hayan participado en esta demostración, que a no dudarse serán un triunfo completo.

## Obtenga su Televisor Philips

Con amplias facilidades de pago

Solicite una demostración en su casa y convéngase

Fausto Jara

TEL. 217

## Sastrería CORDOBA

(Frente al Club Social)

—VESTIDOS DE ULTIMA MODA PARA CABALLEROS  
—SACOS SPORT, ESPECIALIDAD DE LA CASA.  
FACIL SISTEMA DE PAGOS POR MEDIO DE CLUBES

Visítenos para dispensarle la atención de nuestra clientela

VESTIR BIEN ES

**Símbolo de Personalidad**

### DON FLORENCIO

Viene página 6 españoles para decirles como en verdad vivía y moriría el indio... como se reparaban la tierra del indio, como se le declaraba esclavo a los diez años, como se violaban sus hijas... como el indio de Cartago tenía derecho a vivir, a soñar, a ser feliz.

La vida de don Florencio del Castillo es una historia de luchas y de triunfos. Graduado de sacerdote en 1802 en el Seminario Conciliar de León, pasó a servir de cura en la Villahermosa en 1806, fue uno de los primeros sacerdotes de Alajuela.

Si se pudiera definir la altura de sus pensamientos y de su voz en las Cortes de Cádiz, hasta recordar que fue nombrado Secretario y luego Presidente.

Murió don Florencio en México, P. Oaxaca, siendo Obispo de aquella ciudad en 1834.

A lo largo de un siglo y medio de haberse pronunciado, sus palabras nos sue-

nan hoy a cosa conocida:

"El mitayo —decía con acento de justicia— es arrancado de su hogar y separado de su esposa y de sus tiernos hijos... para engrasar las opulentas fortunas, para ser empleados en los oficios más penosos de la sociedad y en aquellos ejercicios que más dañan y destruyen su salud"...

El Padre don Florencio del Castillo, el sacerdote

que oró y luchó por una República de hombres libres a pesar del color y de la raza, del lugar de procedencia, del nombre y de la cuna...

Es don Florencio del Castillo un gran hombre, más grande que Juan Santamaría, y no obstante su recuerdo se nos ha quedado olvidado entre los piélagos de la indiferencia...

## CARTAGO NECESITA LA CRUZ ROJA

# EL PURO Y AROMATICO CAFE "ESENCIA" EL RICO Y ESPUMOSO "CACAO CARBALLO"

Los dos Productos inigualables de Cartago los produce únicamente la

# INDUSTRIA DE CAFE Y CACAO LA FLOR DEL CAFE

**CARTAGO**

**COSTA RICA**

## PROHIBIDA LA VENTA DE PAJAROS Y OTROS ANIMALES SILVESTRES

El Jefe del Departamento de Tierras y Bosques del Ministerio de Agricultura y Ganadería, ha pasado circular a todos los Gobernadores y Jefes Políticos, en la que formula categórica instancia para que se aplique con todo rigor la Ley de Conservación de la Fauna silvestre, en la que claramente se prohíbe la venta de pájaros y otros animales silvestres.

Por esta razón no se extenderán patentes para ese comercio y se prohibirá terminantemente.

Las autoridades harán

## LA CRUZ ROJA NECESITA TODO EL APOYO DE CARTAGO

### CUBANO EN RECITAL

El periodista Teodoro Martén, ha solicitado a la Corporación Municipal el permiso correspondiente para que se le permita el Salón de Sesiones para un recital del artista cubano Carlos Puebla.

Este artista cubano anticipa cumplir sin contemplaciones esa ley.

da en gira por los países de América Latina, auspiciado por las embajadas de Cuba en América.

¿Qué se habrá decidido al respecto?

## SERVICIO DE BOTICA DE TURNO

Mucho tiempo ha permanecido Cartago sin Botica de Turno; pero parece que este mal propio se subsanará, para lo cual hay un proyecto. Este consiste en el servicio que prestarán tres boticas (las otras no aceptaron). Este servicio se prestará de las 8 de la noche a las 6 a. m., por las boticas: Cartago, Central y los Angeles.

De las 8 p. m. a las 11 p. m. se atenderá en forma directa al público, y de las 11 p. m. en adelante el Encargado de turno atenderá las llamadas, ya sea desde la Botica o desde su casa de habitación. Esperemos que esto sea una realidad y no sólo un proyecto.

ANUNCIESE EN  
"EL IMPARCIAL"

Imp. COVAO - Cartago

## CARTAGINES: AYUDE A LA CRUZ ROJA ELLA LO NECESITA A UD.

## TEATRO APOLO

**LUNES** Alegre pre-estreno en colores, alegres melodías  
A LAS 4, 7:15 y 9:15 **LOS CUENTOS DE OTTO**

**MARTES** La embriagante música de Kalman, y en colores, en el delicado espectáculo de la obra  
A LAS 4, 7:15 y 9:15 **Cuando lloran los Violines**

**MIERCOLES** Estreno del cine Europeo. No apta para menores  
A LAS 4, 7:15 y 9:15 **CARCELES DE MUJERES**

**JUEVES** Estreno de tremendas y apasionadas aventuras. Un éxito para los amantes de aventuras fuertes  
A LAS 4, 7:15 y 9:15 **ESPIONAJE EN EL ESPACIO**

**VIERNES** Sigue el delirio con las aventuras del rey de la selva, con Johnny Weismuller, Boy y Chita  
A LAS 4, 7:15 y 9:15 **EL TESORO DE TARZAN**

**SABADO** Brillante lucha sacude el Oeste. Columbia presenta a Fred Mc. Murray en el pelucón cumbre  
A LAS 4, 7:15 y 9:15 **A DOS PASOS DE LA HORCA**

Próximos grandes colosos a exhibirse: Dichosa Muchacha, Pobres pero Bellas, Tiempos sin Piedad, Entre la Ley y mi Amor, No es dama, es mi mujer, Judith y Holofernes, Paraíso de los Marineros y otras más.

## Llame a la Cruz Roja y entréguele SU OBOLO, EL CUAL SERA MUY AGRADECIDO

## MOTO SHOP

HOWELL & HOWELL

(Frente al costado Oeste Banco Crédito Agrícola)

Mantenimiento y Reparación de Motocicletas,  
Lavadoras, Licuadoras, Batidoras,  
Planchas, etc.

SERIEDAD — HONRADEZ Y PUNTUALIDAD

## TEATRO PARIS

**LUNES** La película que hace fiesta por ser una comedia de alta clase  
A LAS 4, 7 y 9: ¢ 1.50. **CHARLESTON**

**MARTES** Algo que recordará siempre  
A LAS 4, 7 y 9: ¢ 1.50. **María Elena Marquez MELODIAS INOLVIDABLES**

**MIERCOLES** A petición del culto público  
A LAS 4, 7, 9 ¢ 1.50. **Maricruz Oliver en TERESA**

**JUEVES** Ejemplo de elevado sentido moral, Kity de Hoyos en  
A LAS 4, 7, 9 ¢ 1.50. **EL DERECHO A LA VIDA**

**VIERNES** México clama su drama y muestra su grandeza y poderío  
A LAS 4, 7 y 9 ¢ 1.50. **HONRARAS A TU MADRE**

**SABADO** Cómica, fantástica, Viruta y Capulina y Sonia Furió en  
A LAS 4, 7 y 9 ¢ 1.50. **SE LOS CHUPO LA BRUJA**

### PROXIMO DOMINGO:

Viruta y Capulina y Sonia Furió  
10 y 2, ¢ 1.00 **SE LOS CHUPO LA BRUJA**

Pedro Armendáriz y Agustín de Anda  
4, 7 y 9, ¢ 2.00 **LA CARCEL DE CANANEA**

Anúnciese en

## El Imparcial